

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 8. Juni
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 8 juin
1927

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 131

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 131

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti.
Concordat — Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di
fabbrica e di commercio

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen —
(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgeführt, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche anter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgeführt, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtat für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersicht zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1545¹)
Gemeinschuldner: Soljowicz, Icek, Manufakturwaren, wohnt auf Ottikerstrasse 19, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 1.
Eingabefrist: Bis 4. Juli 1927.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1561)
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Marquart, Arnold, Sohn des Alois, geb. 1883, gew. Bäckermeister und Tea-Room-Inhaber, von und in Biel, Bahnhofstrasse 30.
Datum der Liquidationseröffnung: 24. Mai 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Juni 1927, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal im Amthause in Biel.
Eingabefrist: Bis 18. Juni 1927.
Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber innert der Eingabefrist die Beweismittel einzusenden.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (1562)
Gemeinschuldnerin: Niederst-Brunner, Pauline, Spezerei-handlung und Bonneterie, in Schmitten.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1927.
Erste Gläubigerversammlung: 20. Juni 1927, vormittags 10 Uhr, in Tafers (Gerichtssaal).
Eingabefrist: Bis 11. Juli 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1563)
Succession de Nicodet, Marie, matresse de pension, Avenue de Rumine 2, à Lausanne.
Date du prononcé: 28 mai 1927.

Ouvertures de faillites
(L. P. 231 et 232.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Première assemblée des créanciers: Lundi 13 juin 1927, à 15 heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 juin 1927.
Les créanciers intervenus dans la liquidation officielle sont dispensés de le faire à nouveau, mais doivent toutefois produire les pièces justificatives.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1564²)
Gemeinschuldnerin: Schweiz, Kleiderfabrik A. G. (Manufacture Suisse de Vêtements, Société anonyme), Herrenkleiderkonfektionsgeschäft, Tödistrasse 61, Zürich 2.
Anfechtungsfrist: Bis 18. Juni 1927.

Kt. Bern Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (1568)
Gemeinschuldner: Schmid, Christian, Zimmermeister, in Lenk.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Freiburg Konkursamt des Seebezirks in Murten (1569)
Gemeinschuldnerin: Frau Schaffner-Notz, Marie, in Sugiez.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. St. Gallen Konkursamt vom Seebezirk in Uznach (1570)
Gemeinschuldner: Kuster, Wilhelm, Landwirt und Senn, St. Gallenkappel.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 9. bis 18. Juni 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1565)
Succession de Brandt, Jules-Fritz, pharmacien, Rue de l'Ale, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1566)
Gemeinschuldner: Weidmann-Bührer, J.-C., Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 31. Mai 1927.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1553)
Failli: Ostermann, Auguste, laitier, à St-Blaise.
Date de la clôture par le président du tribunal I: Le 28 mai 1927.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (1555)
Montag, den 27. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr, gelangen im Gasthaus zum «Hirschen» in Hundwil, für Rechnung der Konkursmasse des Stauber, Walter, zum «Ochsen», in Hundwil, zur konkursrechtlichen Versteigerung:
1. Die Liegenschaft Nr. 11 im Dorf in Hundwil bestehend in Wohn- und Gasthaus zum «Ochsen» mit Garten und Umschwung.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 26,000.
2. Die Liegenschaft Nr. 11 a im Dorf in Hundwil bestehend in Wohnhaus samt Umschwung.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 5000.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. Juni 1927 an beim Konkursamt Hinterland in Herisau und bei der Gemeindekanzlei in Hundwil zur Einsicht auf.
Anlässlich dieser Steigerung findet der Zuschlag ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung statt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist am den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (1559)
Schuldnerin: Firma Lehner & Cie., Damenkonfektion, in Lenzburg.
Datum der Bewilligung: 14. Mai 1927.
Sachwalter: M. Suter, Notar, in Reinach.
Eingabefrist: Bis 11. Juni 1927 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Juni 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Lenzburg.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de Neuchâtel (1516⁴)

Débitrice: Fabrique d'Appareils Electriques Favarger Société Anonyme, Rue Bellevaux 23, Neuchâtel.

Date de la décision accordant les sursis: 25 mai 1927.

Commissaire au sursis concordataire: Raoul Goetschmann, Rue de la Serre 4, Neuchâtel.

Délai pour les productions: Jeudi 30 juin 1927 sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: Lundi 18 juillet 1927, à 15 heures, dans la salle du tribunal, Hôtel-de-Ville, Neuchâtel, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le mardi 5 juillet 1927, au greffe du tribunal I à Neuchâtel.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Veveysse (1556)
à Châtel-St-Denis

Débitrice: Lottini, Charles, négociant, à St-Martin.

Date de l'ordonnance prolongeant les sursis jusqu'au 7 juillet 1927: 1^{er} juin 1927.

Châtel-St-Denis, 1^{er} juin 1927. Le commissaire.

Kt. Thurgau Bezirk Arbon (1567)

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Arbon vom 30. Mai 1927 ist die den H. Keller's Erben, Weinhandlung, in Romanshorn, unterm 9. April 1927 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, also bis zum 9. August 1927 verlängert worden.

A mriswil, den 6. Juni 1927.

Der Sachwalter: J. Müller, alt Friedensrichter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1557)

Schuldnerin: Holzvertrieb A. G., Seidengasse 20, in Zürich 1, nummern Neugasse 244, in Zürich 5.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 17. Juni 1927, nachmittags 4 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Fribourg District de la Gruyère (1573/4)

Débitrice: Bussard, Jules, transports, à Epagny.

Date de l'homologation: 7 juin 1927.

Bulle, le 7 juin 1927. Le commissaire: Buchart.

Débitrice: Veuve Perret, Aglaée, ancienne négociante, à La Tour-de-Trême.

Date de l'homologation: 7 juin 1927.

Bulle, le 7 juin 1927. Le commissaire: Buchart.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1558³)

Débitrice: Bachmann, Henri, négociant, à Couvet.

Commissaire: Bourquin, Edmond, agent d'affaires, à Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 2 juin 1927.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (1560)

Verschiebung einer Gläubigerversammlung.

Nachlassschuldner: Kommanditgesellschaft K. Kräuchi & Cie., Bandfabrik, in Gümligen bei Bern, und Kräuchi, G., als unbeschränkt haftender Gesellschafter dieser Firma, wohnhaft in Bern.

Die Gläubigerversammlung wird festgesetzt auf Freitag, den 24. Juni 1927, vormittags 10 Uhr, im ersten Stock des Restaurant Berner Stube, Markt-gasse Nr. 15, in Bern.

Bern, den 4. Juni 1927. Der Sachwalter: Rud. Hügli, Notar.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Wein und Spirituosen. — 1927. 3. Juni. Die Firma Rüttimann & Co., Wein- und Spirituosenhandlung, in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 679), hat sich aufgelöst, die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

Heiratsvermittlung. — 3. Juni. Die Firma G. Hofmann, Telepsychia, Heiratsvermittlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 15. Mai 1911, Seite 817), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Spezereihandlung. — 3. Juni. Inhaberin der Firma Wwe. Maria Schmid, in Bern, ist Frau Maria Schmid, Jakobs Witwe, von Eriswil, in Bern. Spezereihandlung, Tulpenweg Nr. 1.

3. Juni. Verag, Vertriebs-Aktiengesellschaft (Verag, Société de représentation et de commerce, Société anonyme) (Verag, representing and trading Company Ltd.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1926, Seite 1903). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Mai 1927 die Statuten abgeändert und den Verwaltungsrat auf 1 bis 3 Mitglieder bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus den nachbezeichneten Mitgliedern. Als Präsident wurde gewählt: Arthur Häfeli, von Schmiedrued, Kaufmann, in Bern, bish. Mitglied, und als Verwaltungsratsmitglied: Albert Keller,

von Rorbas (Zürich), Kaufmann, in Bern. Beide Mitglieder führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Hans Weyermann, Fürsprech, in Bern, und Wilhelm Kaufmann, Treuhandinstitut, in Bern; deren Unterschriften sind erloschen.

Hotel. — 3. Juni. Die Firma Ernst Balz z. Adler, in Bern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1922, Seite 1134), hat die Fournagehandlung und Fuhrhalterei aufgegeben. Die Natur des Geschäfts ist nun: Betrieb des Hotel Adler, Gerechtigkeitsgasse 7.

Kolonialwaren. — 3. Juni. Inhaber der Firma Ingold-Mäder, in Bern, ist Emil Ingold allié Mäder, von Subingen (Solothurn), in Bern. Kolonialwaren, Optingenstrasse 39.

Bäckerei. — 4. Juni. Die Firma Erwin Bertschi, Bäckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 25. Februar 1921, Seite 418), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Fuhrhalterei und Autotransporte. — 4. Juni. Inhaber der Firma Johann Schmutz, in Bern, ist Johann Schmutz, von Zimmerwald, in Bern. Fuhrhalterei und Autotransporte. Brunnmattestrasse Nr. 23.

Weisswaren-Ausstattungs-geschäft. — 4. Juni. Die Firma Hermann Jöhr, Weisswaren-Ausstattungs-geschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 811 vom 5. Juni 1924, Seite 578), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Café. — 4. Juni. Inhaber der Firma Robert Mutti, in Bern, ist Robert Mutti, von Bolligen, in Bern. Betrieb des Café Freieck. Gesellschaftsstrasse Nr. 38.

Bureau Biel

Uhren und Uhrenbestandteile. — 1. Juni. Jean Maurer, von Schmiedrued (Aargau), und Jules Matthez, von Montmelon, beide in Biel, haben unter der Firma S. Maurer & Co. eine Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Biel eingegangen, welche am 1. Juni 1927 begonnen hat. Ankauf, Verkauf und Fabrikation von Uhren und Uhrenbestandteilen. Bahnhofstrasse 31.

Bonneterie. — 7. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Altwegg & Schwab, Bonneterie en détail, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 7. Mai 1921, Seite 926), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Altwegg & Cie.», in Biel.

Woll- und Strickwaren. — 7. Juni. Franz Altwegg, von Berg (Thurgau), in Bern, und dessen güterrechtlich getrennte Ehefrau Lina geb. Mollet, in Bern, haben unter der Firma Altwegg & Cie., mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1927 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Altwegg & Schwab», in Biel. Handel in Woll- und Strickwaren. Nidaugasse 54.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Weisswaren und Stickereien. — 1927. 1. Juni. Die Firma B. Huber-Winterhalter, Weisswaren und Stickereien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 396 vom 30. Juli 1900, Seite 947), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Weisswaren und Stickereien. — 1. Juni. Inhaberin der Firma Berta Huber, in Luzern, ist Frl. Berta Huber, von und in Luzern. Weisswaren und Stickereien. Haldenstrasse Nr. 13.

2. Juni. Die Firma Huwyler, Buchdruckerei, Buchdruckerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 312), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers mitsamt der an Fritz Huwyler erteilten Einzelprokura erloschen.

Landesprodukte, Käse, Branntwein. — 2. Juni. Josef Schneider, Landesprodukte, Käse- und Branntweinhandlung, in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1923, Seite 1574). Die an Walter Strub erteilte Prokura ist erloschen.

Motorräder, Kleinautos. — 2. Juni. Alfons Stadlin, Handel in Motorrädern, Kleinautos und Zubehör, sowie mechanische Werkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1926, Seite 58 und dortige Verweisung). Die an Ernst Epper erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Tuch-, Mass- und Herrenkonfektions-geschäft. — 3. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Micheletti & Peccoz, vorm. F. Schwarz, Tuch-, Mass- und Herrenkonfektions-geschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1792 und dortige Verweisung), ist der Gesellschafter Konrad Peccoz auf 31. Mai 1927 ausgeschieden. Dafür ist neu in die Gesellschaft eingetreten: Arthur Peccoz, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern, welcher mit dem andern Gesellschafter Hugo Micheletti das Geschäft in gleicher Weise weiterführt.

Velos. — 3. Juni. Inhaber der Firma Hans Bossart, in Dagmersellen, ist Hans Bossart, von und in Dagmersellen. Velos.

4. Juni. Fabrik elektrischer Oefen & Kochherde Sursee, in Sursee (Fabrique de fourneaux et potagers électriques Sursee, à Sursee) (Fabbrica di stufe e cucine elettriche Sursee, a Sursee), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1926, Seite 2057 und dortige Verweisung). Emil Bretscher ist als Delegierter zurückgetreten und dessen Unterschrift erloschen; derselbe verbleibt als Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Juni. Unter der Firma Steggenossenschaft Wolhusen-Markt besteht gemäss Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts und nach Massgabe von §§ 31 und 32 des kant. Einführungsgesetzes zum Z. G. B. sowie im Sinne der Statuten eine Genossenschaft, mit Sitz in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Die Genossenschaft bezweckt die einmalige Erstellung und den künftigen Unterhalt eines eisernen Fussgängersteiges über die Emme vom Markt nach der Kommetstrüti und Regelung der Zufahrten zu diesem Stege. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 4. Dezember 1926. Mitglied der Genossenschaft sind alle diejenigen, welche die Beitrittserklärung vom 7. Oktober 1926 unterzeichnet haben. Die Aufnahme neuer Genossenschaftsmitglieder erfolgt auf ein mündliches oder schriftliches Gesuch an den Vorstand, durch mindestens 2/3 der anwesenden Mitglieder einer nächsten Generalversammlung. Der Austritt erfolgt: a) durch Verkauf der Liegenschaft, sofern die Mitgliedschaft dem neuen Besitzer überbunden worden ist; b) durch den Wegzug aus dem Interessentenkreis; c) wenn für ein Mitglied die Interessen am Genossenschaftszweck verloren gegangen sind oder wenn ein Austritt sonstwie begründet erscheint. Das Austrittsgesuch ist in schriftlicher Form einzureichen; der Austritt kann nur auf Ende eines Jahres nach vorausgehender vierwöchentlicher Kündigung stattfinden. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren durch Ausschluss. Eintrittsgeld wird keines erhoben. An die einmalige Erstellung des Fussgängersteiges haben die Mitglieder nebst den freiwillig fließenden Beiträgen im Verhältnis einer von der Genossenschaftsversammlung zu genehmigenden Verteilungsliste aufzukommen. Der Unterhalt des Steges und der Zufahrten verteilt sich: a) auf die Genossenschaftsmitglieder mit Grundbesitz im Verhältnis der Katasterschätzung ab den betreffenden Liegenschaften; b) auf die Genossenschaftler ohne Grundbesitz im Verhältnis ihrer Interessen am Steg. Beim Austritt aus der Genossenschaft ist das austretende Mitglied verpflichtet, den Beitrag an die im Austrittsjahr erwachsenen Unterhaltungskosten noch pro rata zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

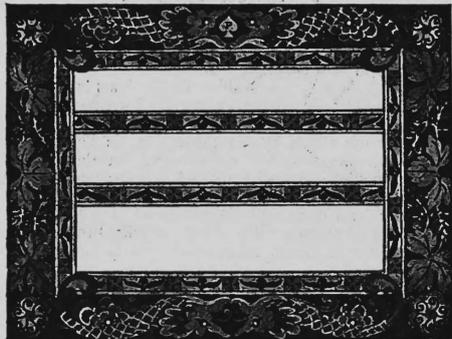
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 64435. — 19 mai 1927, 8 h.

Henri Picard et Frère, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres et fournitures d'horlogerie.



N° 64436. — 24 mai 1927, 8 h.

Usines Métallurgiques de Vallorbe, fabrication,
Vallorbe (Suisse).Lames fines et outils de tout genre pour horlogers, mécaniciens, armuriers,
graveurs, monteurs de boîtes, dentistes et scieurs.David Borloz
à Vallorbes

(Renouvellement du n° 22161).

Nr. 64437. — 11. April 1927, 8 Uhr.

„Rapid“ Motormäher A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Maschinen und Motoren und deren Bestandteile.

Rapid-Motormäher

N° 64438. — 27 mai 1927, 8 h.

Eigenmann, Chatton & Cie., commerce,
Fribourg (Suisse).

Café torréfié et moulu, en paquets et tambours.



N° 64439. — 5 mai 1927, 18 h.

Robert Matthey, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Appareil électro-médical.



Nr. 64440. — 24. Mai 1927, 18 Uhr.

A. Münzel & Co., Fabrikation,
Mellen (Zürich, Schweiz).

Lacke und Farben.

MÜNZEL'S
THERMASCOPOL

Nr. 64441. — 6. Mai 1927, 8 Uhr.

Honegger & Cie., Handel,
Zürich (Schweiz).

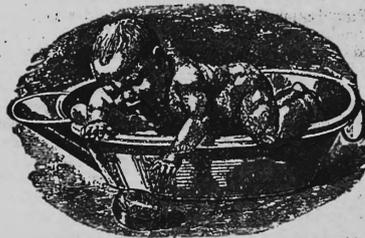
Kiefer-, Oregon- und Okoumé-Sperrplatten.



Nr. 64442. — 11. Mai 1927, 15 Uhr.

A. & F. Pears, Limd., Fabrikation,
London (Grossbritannien).

Parfümierte Seife, Parfümerie- und Toiletteartikel.



Ne wohnt bei happy time bei uns!

(Erneuerung der Nr. 22298).

N° 64443. — 25 mai 1927, 8 h.

Vital Wälochli, fabrication,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres.

Mistinguett

N° 64444. — 23 mai 1927, 18 h.

Degoumois et Cie. Protector Watch Co., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres.



Nr. 64445. — 16. Mai 1927, 8 Uhr.

Schweiz. Seidengazefabrik A.-G., Fabrikation,
Thal (St. Gallen, Schweiz).

Seidenbeuteluch.



(Erneuerung der Nr. 22102).

Nr. 64446. — 16. Mai 1927, 8 Uhr.

Schweiz. Seidengazefabrik A.-G., Fabrikation,
Thal (St. Gallen, Schweiz).

Seidenbeuteluch.



(Erneuerung der Nr. 22266).

Nr. 64447. — 16. Mai 1927, 8 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen aller Art, Seifenpulver, Waschlupver und Waschlittel aller Art, sowie
chemisch-technische Produkte.



Nr. 64448. — 16. Mai 1927, 8 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen aller Art, Seifenpulver, Waschlupver und Waschlittel aller Art, sowie
chemisch-technische Produkte.



Nr. 64449. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen aller Art, Seifenpulver, Waschlupver und Waschlittel aller Art, sowie
chemisch-technische Produkte.



Nr. 64450. — 18. Mai 1927, 8 Uhr.

Eduard Schätti, Fabrikation,
Wädenswil (Schweiz).

Mittel zum Dichtmachen von Mörtel, Beton und Verputz aller Art;
Baumaterialien.

Panzerin

(Uebertragung der Nr. 43236 von Schätti & Aeberli, Horgen).

N° 64451. — 18 mai 1927, 8 h.

Ancienne manufacture d'horlogerie, Patek, Philippe et Co.,
Société anonyme, fabrication,
Genève (Suisse).

Montres et accessoires.



(Renouvellement du n° 21960).

N° 64452. — 18. Mai 1927, 8 h.

George Spencer, Moulton & Company, Limited, fabrication,
Londres (Grande-Bretagne).

Articles fabriqués en caoutchouc.

(Transmission du n° 48892 de George Spencer Moulton & Co., Limited et
Wood-Milne, Limited, Westminster-Londres).

Nr. 64453. — 19. Mai 1927, 8 Uhr.

Neukomm & Co., Fabrikation,
Seebach (Schweiz).

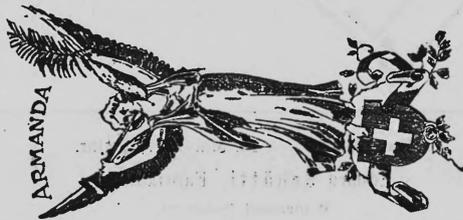
Steppdecken, Daunendecken und Matratzenschoner.

(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 32377 von Neukomm & Paur,
Seebach).

Nr. 64454. — 31. Mai 1927, 9 Uhr,

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A. G. vormals S. Blumer
Fabrikation und Handel,
Schwanden (Glarus, Schweiz).Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur
Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.**Euthermie**

N° 64455. — 23. Mai 1927, 8 h.

Droz & Baitled, fabrication,
Estavayer-le-Lac (Suisse).Crèmes rapides pour desserts, sucre vanillé, crème prise, essence de café
liquide, crème phosphatée, poudre à lever.

Nr. 64456. — 27. Mai 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals Turr & Staudemann, Schweiz.
Citrovinfabrik, Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).Essig und Essigersatz, Essigessenz, Oel, Spirituosen und andere Getränke,
sowie Nahrungsmittel aller Art.

(Übertragung der Nr. 61993 von Paul Edelmann, Sitterdorf).

Nr. 64457. — 7. Mai 1927, 8 Uhr.

J. B. Felder, Handel,
Luzern (Schweiz).

Wolfram- und Borlegierungen.

PERDURUM

Nr. 64458. — 24. Mai 1927, 8 Uhr.

J. B. Felder, Handel,
Luzern (Schweiz).

Wolfram- und Borlegierungen.

DURISSIMUM**Löschung — Radiation**Nr. 43813 (S. H. A. B. Nr. 95 von 1919). — **Xaver Schaffhauser**, Chemische
Fabrik, Gossau. — Am 9. Mai 1927 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 2. Juni an — Cours de rédaction à partir du 2 juin

Belgique fr. 72.30; Dänemark Fr. 189. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10;
Deutschland Fr. 123.25; Italie fr. 28.90; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande
Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 73.25; Schweden Fr. 139.25; Ungarn Fr. 90.80;
Grande-Bretagne fr. 25.30.Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation
aux fluctuations des cours est réservée.Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.**Anzeigen — Annonces — Annunzi**Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité**Berninabahn**Die Aktionäre werden hiermit zu der **Dienstag, den 21. Juni 1927, ver-**
mittags 11 Uhr, im Lokal der Schweizerischen Eisenbahnbank, Albangraben
Nr. 18, in Basel, stattfindenden**Ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz vom Jahre 1926 und Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1927.

Die Rechnungen und die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 13. Juni an bei der Direktion in Poschiavo, sowie bei der Schweizerischen Eisenbahnbank zur Einsichtnahme auf. Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel spätestens bis zum 18. Juni bei der Schweizerischen Eisenbahnbank zu hinterlegen oder sich bei derselben durch Depotscheine anderer Banken über den Besitz auszuweisen. Sie erhalten alsdann eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte.

Poschiavo, 4. Juni 1927.

(2939 Q) 1787-

Der Verwaltungsrat.**„Torbouches“ Trust Aktiengesellschaft, Zürich****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 30. Juni 1927, nachmittags 16 Uhr

Im Sitzungszimmer der Kommerzial-Aktiengesellschaft Blankart & Cie., Stadthausquai 7

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1926.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 22. Juni a. c. an im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht auf. — Die Stimmkarten können bis zum 22. Juni a. c. in Zürich beim Bankhause Blankart & Cie. gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. *1786 (2903 Z)

Zürich, den 7. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

LAGERHAUS WINTERTHUR

Gegründet 1862 — der Schweizerischen Bankgesellschaft — Gegründet 1862

Lagerung von Waren aller Art - Speditionen - Verteilung von Sammelsendungen
Zollfreie Lagerung - Zollbehandlungen

(2500 Z)

1512

Gesunde, gut ventilierte Magazinräume - Vorzügliche Wein-, Oel- u. Baumwoll-Keller - Geleiseanschluss - Lange, gedeckte Ausladerampen



*Archiv-Regale
Bibliothek-Anlagen*

*mit beliebig verstellbaren Tablaren oder festen
Gefacheinteilungen fabrizieren als Spezialität*

BIGLER, SPICIGER & Cie A.-G. BIGLEN (BERN)

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Diejenigen von uns ausgegebenen, zu 5%, 5 1/4% und 5 1/2% verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren laufende Anlageperiode in der Zeit vom 31. Dezember 1927 bis 29. Februar 1928 zu Ende geht, werden hiermit gekündigt. Der letzte Tag der laufenden Anlageperiode ist der Verfalltag. Für alle nicht zur Verlängerung angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltage an auf. Der Zinssuss, zu welchem die Verlängerung erfolgt, wird später bekannt gegeben. :1777 (4421 Y)

Bern, den 2. Juni 1927.

Der Verwalter: **Wyss.**

„HELVETIA“

Schweizerische Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt
in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder
auf **Freitag, den 24. Juni 1927, vormittags 11 Uhr**
in den **Übungssälen der Tenhalle in Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll-Abnahme.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1926 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsüberschusses.

Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis und mit 20. Juni 1927 bei der Direktion in Zürich oder der Filialdirektion in Genf Legitimationskarten zu lösen. Dieselben werden den Mitgliedern auf Wunsch gegen persönliches schriftliches Gesuch zugestellt. Solche Begehren müssen bis zum Abend des 20. Juni 1927 einer schweizerischen Poststelle aufgegeben sein. Verspätete Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Geschäftsbericht wird jedem Mitgliede zugestellt.

Zürich, den 7. Juni 1927.

(O. F. 32018 Z) 1741-

„Helvetia“ Schweizerische Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt
Namen des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident: W. Buchser. Der Direktor: Gründling.

Sursce-Triengen-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 18. Juni 1927, 14 Uhr
in der **Brauerei in Triengen**

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1926 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren. 4. Diverses.

Bericht, Rechnungen und Bilanz liegen vom 8. Juni an auf dem Bureau der Betriebsleitung in Triengen zur Einsicht auf; die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über Aktienbesitz daselbst in Empfang zu nehmen. (OF 1387 Lz) :1784

Triengen, den 6. Juni 1927.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: A. Erni, Regierungsrat.

Der Aktuar: H. Meier, Betriebschef.

Municipalité de Sion

Les obligations ci-après des emprunts de 1901 et de 1906 sont sorties au tirage pour être remboursées au 1^{er} juillet 1927. :1778

Emprunt de 1901

7, 8, 29, 51, 55, 106, 111, 127, 185, 319, 935, 376, 457.

Emprunt de 1906

1, 44, 48, 120, 126, 144, 153, 172, 193, 212, 216, 265, 278, 284, 346, 385, 390, 397, 426, 451, 461, 463, 489, 511, 533, 562, 569, 571, 579.

L'Administration.

Compania Hispano-Americana de Electricidad

Emission von 400,000 neuen Aktien von nom. 100 Pesetas

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Compania Hispano-Americana de Electricidad vom 3. Februar 1927 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von 160 auf 200 Millionen Pesetas zu erhöhen und zu diesem Zweck

400,000 neue Aktien à 100 Pesetas, Serie D, No. 1—400,000
im Gesamtbetrage von nom. 40,000,000 Pesetas,

auszugeben. Die neuen Aktien lauten auf den Inhaber und sind ab 1. Juli 1927 mit dem Nennwert von 100 Pesetas voll dividendenberechtigt; d. h. sie erhalten für das Jahr 1927 die halbe, für 1928 und die folgenden Jahre die volle Dividende auf dem ganzen Nominalwert. An den Generalversammlungen haben je 5 der neuen Aktien 1 Stimme. Ihre Kotierung an den Börsen, an denen die alten Aktien kotiert sind, wird beantragt werden.

In Ausführung des oben erwähnten Beschlusses werden diese

400,000 neuen Aktien im Nominalbetrage von 40,000,000 Pesetas zu nachstehenden Bedingungen ausschliesslich den Inhabern der alten Aktien zum Bezuge angeboten:

1. Der Subskriptionspreis ist auf 100 Pesetas für jede neue Aktie von Pesetas 100 festgesetzt, zahlbar mit 50 Ptas. = 50% bei der Zeichnung zwischen dem 6. Juni und 5. Juli 1927, mit 25 Ptas. = 25% zwischen dem 16. November und 15. Dezember 1927, mit 25 Ptas. = 25% zwischen dem 7. Mai und 6. Juni 1928.
2. Je vier alte Aktien à Ptas. 500 geben das Recht zum Bezug von fünf neuen Aktien à Ptas. 100 zum oben erwähnten Preise.
3. Das Bezugsrecht kann in der Zeit

vom 6. Juni bis 5. Juli 1927 inklusive

in der Schweiz ausgeübt werden bei der

Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen.

3. Die alten Aktien sind bei den oben genannten Stellen in Begleitung eines besonderen Anmeldeformulars zur Abstempelung vorzuweisen. Die Nummern der alten Aktien sind in arithmetischer Reihenfolge einzutragen.
4. Der Coupon Nr. 11 über die Restdividende pro 1926 (nach Antrag des Verwaltungsrates Ptas. 50.54), kann an Zahlungsstatt für die Einzahlung auf die neuen Aktien gegeben werden.
6. Die mit 50% liberierten definitiven Aktientitel werden den Zeichnern bei der Leistung der ersten Einzahlung von 50% ausgehändigt.

Vorzeltige Zahlung der restlichen 50% des Zeichnungspreises ist zwischen dem 6. Juni und 5. Juli 1927 unter Abzug von 6% Zinsen p. a. vom Tage der Zahlung bis zum letzten Tage, an welchem die betreffenden Einzahlungen zu leisten sind, zulässig, d. h. für die zweite Einzahlung von 25% bis 15. Dezember 1927 und für die dritte Einzahlung von 25% bis 6. Juni 1928.

Die Kosten des schweizerischen Titelstempels, soweit er für die in der Schweiz gezeichneten Aktien zu zahlen ist, gehen zu Lasten der Gesellschaft, welche auch die schweizerische Couponsteuer zum gegenwärtigen Satz von 3% im voraus gemäss Art. 15 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1921 durch eine Pauschalzahlung abgelöst hat.

Madrid, den 15. Mai 1927.

(2702 Z) 1618-

Compania Hispano-Americana de Electricidad.

Fabrik

zu verkaufen oder zu vermieten

Nähe Winterthur, Assekuranz Fr. 62,500, Kaufpreis unter Assekuranzwert, 135 Aren Land, 710 m² nutzbare Saalflächen, helle Arbeitsräume, elektr. Beleuchtung, Heizung, eigene konstante Wasserkraft, ca. 20 PS., Dampfanlage ca. 25 PS., speziell für die chemische Industrie geeignet.

Anfragen unter Chiffre Z. B. 211 befördert Rudolf Mosse, Zürich. 196 (Za 2077 g)

SEIT 1899 UNSERE SPEZIALITÄT



MARKWALDER & CO ST. GALLEN



Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft
Gegründet auf Gegenseitigkeit 1826

Versicherungen gegen Feuerschaden, Blitzschlag Explosion und Einbruchdiebstahl

Beteiligung der Versicherten an den Betriebsüberschüssen

Agenten in allen Ortschaften 1780

WEBER'S LIGA-HAVANA CORONA

Neu 



Hochklassiges Fabrikat
Feine Havana Mischung
FR. 1.20 DAS PAKET ZU 5 STÜCK

WEBER SÖHNE A.G. MENZIKEN

Für Ihren Transitverkehr

bietet Ihnen das **Basler Zollfreilager** zahlreiche **Vorteile** und **Erleichterungen**

1701

Bonna-coll

Anleim-Maschine, Klebadressen, Etiketten, Paketverschluss etc. Höchste Leim- und Arbeitsersparnis für Bureau u. Spedition. — Durchaus sauberes Arbeiten. 488

Prosp. Vorführg. gratis

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

25 Jahre Minimax

Von 1902—1927

wurden mit Minimax-Handfeuerlösch-Apparaten über 80,000 Brände gelöscht

Ueber 3 Millionen Minimax-Apparate sind im Gebrauch



Für jeden Verwendungszweck spezialisierte Typen:

Hausfeuerlöcher, Industrietypen, Auto-, Flugzeuflöcher, frostsichere Spezialapparate, Handschaumlöcher, Schaumlöschgeneratoren, Spezialapparate für elektrische Brände

Schweizer Fabrikat

Minimax-Gesellschaft Zürich
(Gegründet 1902) 1498

Sommatton

Par suite de la dissolution de la Société „**AUTO-SIGNAL S. A.**“, société anonyme établie à **Genève**, résultant de la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 21 mai 1927, les créanciers de la dite société sont sommés d'avoir à produire leurs créances de suite en mains de Monsieur **de Budé**, notaire, Rue du Rhône 29, à **Genève**, jusqu'au **15 juillet 1927**. 1783 (4888 X)

Genève, le 6 juin 1927. **Le conseil d'administration.**

Die Ausbeutung einer Neuheit

(kl. praktische Handwaschmaschine, pat. erstklassiges Fabrikat) angeboten. Einluge Hundert Stück bereits abgesetzt. Grosse Sache für die Schweiz, event. für Europa. Angebote unter Chiffre O.F. 3922 B. an Orelli Füssli-Annoucn, Bern. 1680

Stellengesuche

finden im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** wirksamste **Beachtung** in **Handelshäusern Banken technischen Betrieben Fabriken etc.**

Société Générale d'Affichage

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mardi 21 juin 1927, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, Rue Retifôt 8, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1926.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Votation sur les rapports.
- Nomination d'un administrateur.
- Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôt avec numéros des titres, jusqu'au 18 juin, au siège social, Rue du Stand 60, Genève, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires. (4847 X) 1769-

Genève, le 8 juin 1927. **Le Président du conseil d'administration.**

Società per la Ferrovia Elettrica Lugano - Tesserete

Convocazione di azionisti

L'assemblea ordinaria degli azionisti è convocata per il giorno di mercoledì, 29 giugno 1927, alle ore 10 ant., nel Palazzo Scolastico in Tesserete, per le seguenti: 1772 (6755 O)

TRATTANDE: 1. Presentazione del bilancio e dei conti dell'esercizio 1926 e scarico al consiglio di amministrazione. 2. Destinazione del saldo attivo del 1926. 3. Nomina del consiglio di amministrazione. 4. Nomina dei revisori.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni almeno due giorni prima di quello stabilito per la stessa, presso la sede della Società in Tesserete o presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano e sue agenzie, ritirandone ricevuta che servirà come biglietto di ammissione all'assemblea.

Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché il rapporto dell'Ufficio di controllo, saranno a libera visione degli azionisti nella sede sociale, dal 19 al 28 giugno, dalle ore 9 alle 12.

Gli azionisti avranno il diritto al libero percorso sulla Ferrovia Lugano-Tesserete, nel giorno 29 giugno, secondo le modalità che saranno indicate sul biglietto d'ammissione.

Tesserete, 4 giugno 1927. **Per il consiglio di amministrazione,**
Il Presidente: Il Segretario:
Avv. Severino Antonini. Prof. Francesco Borrini.

Stellengesuche

finden im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** wirksamste **Beachtung** in **Handelshäusern Banken technischen Betrieben Fabriken etc.**

EXPERTISEN

Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen. Kontrollstelle für Aktiengesellschaften. Steuerangelegenheiten. Langjährige Praxis 132

Adolf Gäng, Bäder-Experte
Zürich 6, Habsburgstrasse 6 — Teleph. Hotl. 0258

Appenzeller-Bahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Dienstag, den 28. Juni 1927, nachmittags 3¼ Uhr, ins Hotel Hecht, in Appenzell, eingeladen behufs Erledigung folgender Geschäfte:

- Protokoll.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926.
- Bericht der Rechnungsprüfungskommission und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates gemäss Art. 18 der Statuten.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Wünsche und Anträge.

Die Stimmkarten, sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1926 können vom 24. Juni 1927 an gegen Ausweis über Aktienbesitz beim Schweiz. Bankverein in Basel, St. Gallen und Herisau, oder bei der Direktion in Herisau bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn. (1942 G) 1779-

Herisau, den 4. Juni 1927.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn,
Der Präsident: **Hans Ruckstuhl.**